

ئەز شير ۋە دخوم. شۇونا كۆپىرىن: ئەز شيرى ۋە دخوم.

ئەز گۆشت دخوم. شۇونا كۆپىنىن: ئەز گۆشتى دخوم.

گوهۇرتنا «د»: e و «ا»: a - بىن ب «ئ»: ĕ - بىن نه تەوانگەكى مىستەقرە. يا

باش ئەوھە كۆمۈرۇق قان ناۋدىتىرىن نىېر ب پاركىتى «ى»: ī - بىن بىتەوينە.

تەوانگ د كوردىيىن دە هيپمانەكى بنىگەھى يە. تەركاندىندا تەوانگىنى سقەتىيەكىن

دئىخە گرامەرا زىمانى مە. گاشا ناۋدىتىر نەيىتىن تەواندىن مەرۇف نىكارە بىزانە كا

كراپى لېكەردەكى و بىرسەرلى لېكەردەكى چ يە و كى يە. هەگەر ئەم بىپىشىن «ھەسەن

كەر كوشت» نە دىيارە كا ھەسەنى كەر كوشتىيە ئان كەرى ھەسەن كوشتىيە. ژ بۆ

ئەم بىزانى بىن كۆر كەر كوشتى ھەسەنە دېيت ئەم «ھەسەنى كەر كوشت» بىشىسىن.

٩٦) ھەگەر گەلەك ناۋدىتىران دابە پەي ئىك و ژ يەك مىيىزەرى بىن، لىن نە ژ يەك

زايدەندى بىن، ھنگى مەرۇف دىكارە ل گۆزرا ناۋدىتىرا پاشىيەن بىتەوينە.

ئەز ھەسپ و مەھىيىن و ھەسپى دېيىن. ئەز مەھىيىن و ھەسپى دېيىن.

ھەگەر گەلەك ناۋدىتىران دابە پەي ئىك و نە ژ يەك مىيىزەرى بىن، ھنگى ھەر

ناۋدىتىر جدا و ل گۆزرا مىيىزەر و زايدەندى خوھ تىيەتە تەواندىن.

ئەز مەھىيىن و ھەسپى دېيىن. ئەز مەھىيىن و ھەسپى دېيىن.

## تهوانگا ناقدیرین نه‌بناشکری

۹۷) تهوانگا ناقدیرین نه‌بناشکری ب ئارىكارىا پرۇناشىن نه‌بناشکری «يەك» و «هن»- ئى تىيىتە چىيىكىن. ناقدىر ب خوه ژى، وەكى ناقدىرین بناشکرى، پاركىتىن تهوانگىن دستىيىن.

يەك ... - ئى      ژ بۆ يەكەزمارا زايەندى نىر

باھۆز يەك هەسپى دېيىنە. رزگار يەك نانى دخوه.

يەك ... - ئى      ژ بۆ يەكەزمارا زايەندى مىّ

باھۆز يەك مەھىنى دېيىنە. رزگار يەك سىقىنى دخوه.

هن ... - ان      ژ بۆ گەلەزمارا ھەردو زايەندان

باھۆز هن هەسپان دېيىنە. رزگار هن سىقان دخوه.

۹۸) ب پېشىكەتتا زمانى رە پرۇناشىن نه‌بناشکرى «يەك» و «هن» وەكى قەقەتاندەك -in و -ek دەھىن پاشيا ناقدىران.

## فەقەتاندەك

### فەقەتاندەكىين ناقدىرلىن بناشىرى

۹۹) فەقەتاندەكىين ناقدىرلىن بناشىرى، وەكى كۆ جەلا دەت ئالى بەدرە - خان دېئىزە، ز پرۇنىاشىرىن ئشاركى «يىن»، «يا»، «يىن»- ئى چىبۈمىي نە. گاڭا كۆ بەرسەرلىن ناقدىرلىن دەن پەى ناقدىرلىن ئەف فەقەتاندەكىين ھە ب ناقدىرلىن فە دېن.

د ئەسلە خوھ دە گاڭا ئەف پرۇناف دەقىن پېشىبا بەرسەرا ناقدىرەكى «د - يەك» دەقە نىېۋەرە را وان و بەرسەرلى:

[يى]-ئى ژ بۆ يەكەزمارا زايىندادا نىر

ھەسپ يى د كەرەمى	ھەسپ يى د بۆز
ھەسپ يى كەرەمى	ھەسپ يى بۆز
ھەسپى كەرەمى	ھەسپى بۆز

[يا]-ا ژ بۆ يەكەزمارا زايىندادا مى

مەھىن يَا د كەرەمى	مەھىن يَا د بۆز
مەھىن يَا كەرەمى	مەھىن يَا بۆز
مەھىنَا كەرەمى	مەھىنَا بۆز

[يىن]- يىن ژ بۆگەلەزمارا ھەردو زايەندان

ھەسپ يىن د كەرەمى ھەسپ يىن د بۆز

ھەسپ يىن كەرەمى ھەسپ يىن بى بۆز

ھەسپ يىن كەرەمى ھەسپ يىن بۆز

ماھىن يىن د كەرەمى ماھىن يىن د بۆز

ماھىن يىن كەرەمى ماھىن يىن بى بۆز

ماھىن يىن كەرەمى ماھىن يىن بۆز

### قەقەتاندەكىين ناقدىرىين نەبناڭكىرى

10.1) ۋەقەتاندەكىين ناقدىرىين نەبناڭكىرى ئان ژ پۇنۇشىن نەبناڭكىرى «يەك» و «هن»-ى، ئان ژ كۆمبىيىنازۇنا پۇنۇشىن نەبناڭكىرى و پۇنۇشىن ئشاركى «يەك يىن»، «يەك يىن» و «هن يىن»-ى چىبووپى نە.

10.1) ۋەقەتاندەكىين ناقدىرىين نەبناڭكىرى يىن كۆھىزىت بىرەسەر ب وان ۋە نەبوبىي نە ژ پۇنۇشىن نەبناڭكىرى «يەك» و «هن»-ى چىبووپى نە:

[يەك]-«ك ژ بۆيەكەزمارا زايەندا نىئر

يەك ھەسپ ھات. ھەسپەك ھات.

[يـهـكـ]ـهـكـ ژـبـوـ يـهـكـهـزـمـارـاـ زـايـهـنـدـاـ مـىـ

يـهـكـ مـهـهـينـهـكـ هـاتـ. مـهـهـينـهـكـ هـاتـ.

[هنـ]ـنـ ژـبـوـ گـهـلـهـزـمـارـاـ هـهـرـدـوـ زـايـهـنـدانـ

هنـ هـهـسـپـنـ هـاتـنـ. هـهـسـپـنـ هـاتـنـ.

۱۰.۲) فـهـقـهـتـانـدـهـكـيـنـ نـاـفـدـيـرـيـنـ نـهـبـنـاـشـكـرـيـ يـيـنـ كـوـبـرـهـسـهـرـهـكـيـ دـايـ پـهـيـ، ژـكـوـمـبـيـنـاـزـوـنـاـ  
پـرـؤـنـاـشـكـرـيـ وـ پـرـؤـنـاـشـيـنـ ئـشـارـكـيـ «ـيـهـكـ يـيـنـ»ـ ، «ـيـهـكـ يـاـ»ـ ، وـ «ـهـنـ يـيـنـ»ـ-  
ئـ چـيـبـوـوـيـيـ نـهـ. لـ هـرـ فـهـقـهـتـانـدـهـكـيـنـ نـهـبـنـاـشـكـرـيـ «ـهـكـ»ـ وـ «ـنـ»ـ وـ  
فـهـقـهـتـانـدـهـكـيـنـ بـرـهـسـهـرـيـنـ نـاـفـدـيـرـانـ «ـئـ»ـ ، «ـاـ»ـ وـ «ـيـنـ»ـ بـ هـهـثـ رـهـ كـهـتـنـ  
داـوـيـاـ نـاـفـدـيـرـانـ:

[يـهـكـ يـيـ]ـهـكـ - ئـ ژـبـوـ يـهـكـهـزـمـارـاـ زـايـهـنـدـاـ نـيـرـ

يـهـكـ هـهـسـپـ يـيـ بـوـزـ گـيـاـ خـوارـ.

هـهـسـپـهـكـيـ بـوـزـ گـيـاـ خـوارـ.

[يـهـكـ يـاـ]ـهـكـ - اـ ژـبـوـ يـهـكـهـزـمـارـاـ زـايـهـنـدـاـ مـىـ

یهک مەھین یا بۆز ھات.

مەھینەکا بۆز ھات.

[هن يىن]- ن - يىن      ژ بۆگەلەزمارا ھەردو زايەندان

هن ھەسپ يىن بۆز ھاتن.

ھەسپنیئن بۆز ھاتن.

## شانەك ۱

ژ بۆ سقەكاهىيىن، د ئاخفتىنى ده «- ا»- يى «مەھينەکا بۆز» بۇويه «- ھ» و ئەف شكلىن ھە ستاندىيە: «مەھينەكە بۆز». ھەروسا جاردى ژ بۆ سقەكاهىيىن «- نىن»- ا «ھەسپنیئن بۆز» بۇويه «نىن» و ئەف شكلىن ھە ستاندىيە: «ھەسپنیئن بۆز» . خەلکى بۆتى پرۇناشقىين ئشاركى «يا» و «يىن»- يىن، پرى جاران، سەربخوھ دھىيەن يانى ئەو دېيىشنىن «مەھينەك يا بۆز» و «ھەسپەك يىن رىستەمى». لى بەلىنى خەلکىيەن تۆرى - دگەل كۆئە و ژى بۆتى نە - «مەھينەکا بۆز» دېيىشنىن.

## شانەك ۲

د نېيسانىدا ۋەقەتاندەكا ناڤدىيەن نەبناڭكىرى يا ژ بۆ يەكەزمارا زايەندان نىر دە، ھەتا نەر تەقلەھەقىيەك ھەيە. ژ بەر كۆبسپۈزىن گرامەرا كوردىيەن ھەتا نەر قىن ۋەقەتاندەكىن وەكى كۆھەرتىم تەوانگ بە ب پاركىيتا تەوانگىن «ى»- يىن دنقىسىيەن. لى بەلىنى ۋەقەتاندەكىيەن ناڤدىيەن نەبناڭكىرى ژى وەكى ۋەقەتاندەكىيەن ناڤدىيەن

بنافکری نه: ژ بو یه کەزمارا زایهندان نییر «- ئى»، ژ بو یه کەزمارا زایهندان مىن «- ا» و ژ بو گەلەزمارا ھەردو زایهندان «- ئىن». خوهسەریا ناقدىرېن نەبنافکری ئەوھ كۆ «يەك» و «هن» ژى وەكى قەقەتاندەك ب وان قە دېن: «- ھك - ئى»، «- ھك - ا» و «- ن - ئىن».

د كلاسيكىين كرمانجىي دە و د كرمانجىا بۆتى، حاجى بەيرى، ھەكارى و بەھدىنى دە ئەۋ ئاوا تىيت ب كار ئانىن و ژ ئالىي گرامەرى قە ژى بىنگەھ ژى رە ھە يە. ژ لەورا ئەحەمەدى خانى د «مەم و زىنى» دە قەقەتاندەكا ناقدىرېن نەبنافکرى، ياخىز بۆ یە كەزمارا زایهندان نیير، ھۆلى دىقىسىنە:

ھەر مىرەكى وان ب بەذلى حاتەم  
ھەر مىرەكى وان ب رەزمى رستەم

ھەگەر ئەم وان دو رىزان ژىتكەن دى ھۆلى بخوهھىن:

ھەر يەك مىر يى د وان ب بەذلى حاتەم  
ھەر يەك مىر يى د وان ب رەزمى رستەم

گاڭا كۆ «د»- ياخىز كلاسيك بىكەفە و پۇئاقا نەبنافکرى «يەك» بىيت پاشىيا بىئەپىدا پشىتى خوه دى ھۆلى لى بىيت:

ھەر مىرەك يى وان ب بەذلى حاتەم

ههگه ر کۆپرۆنالا ئشارکى «بىن» ژى ب بىزىد يا بەرييا خوه بکەلە و بىه قەقەناندەك دى ھۆلى لى بىت:

هەر مىرەكى وان ب بەذلى حاتەم  
هەر مىرەكى وان ب رەزمى رستەم

چ كەسى كۆ نە بۇتى، حاجى بەيرى، بەھدىنى و هەكارى بە و كلاسيكىتەن كرمانجى ژى نەخوندېن دكارە تەفسىرەكى ژ خوھ رەل بەيتا ل ژۆرى بەدە و بىزىد كۆ «ئى» - يَا د بىزىدېيىن «مېرەكى» و «مېرەكى» دە شاش هاتنە ئىشىساندن و راستىيا وان دېيىت «مېرەكى» و «مېرەكى» بە.

مرۆۋەكى بۇتى گافا بەھسا زەلامەكى قەنج بکە ھۆلى دېيىتە:

ئەز زەلامەكى قەنج رە دئاخىم.

ئەو ت جاران نابىزە:

ئەز زەلامەكى قەنج رە دئاخىم.  
من ھەسپەكى قەمەر ژ خوھ رە كرى.

نمۇونەيدە كا دى ژەممەدە خانى:

تاجدین سهکنی و پرسیار کر  
پرسا خوه که یه کئی ئەختیار کر

ئەو «ئى -» يا كۆ دكەفە پاشيا فەقەتاندەكا نافدىرا نەبناڭكى وەكى «ئى -» يا كۆ دكەفە پاشيا فەقەتاندەكا نافدىرا بناڭكى يە. ھەردو «ئى» زى ژ پرۇنالا ئشاركى «يىن» - يىن چىپپۈسى نە.

ھەسپىّ كەرەمى كايى دخوه. (بناڭكى)  
ھەسپەكى كەرەمى كايى دخوه. (نەبناڭكى)

### شانەك ۳

گوھۇرتنا كۆل هنەك دەڤەرین كوردىستانى كەتىيە فەقەتاندەكا نافدىرىن نەبناڭكى، ياخىندا نېر، ۋەزىەتكەنلىكىنى پىشىۋەتلىكىنى دەقەران «زىنە كا سپەھى» دكىن «زىنە كە سپەھى»، وەلىن «زەلامەكى تىپ» زى سقك دكىن و دېيىزىن «زەلامەكى تىپ». يان نە، بىت ئاوايىي مەرۆف نكارە «زەلامەكى تىپ» بىپارىزە. ئەڭ گوھۇرتىن بىخوه رەدو پرۇبلەمەن مەزن تىينە: ۱) نەياربۇونا تەوانگ و فەقەتاندەكى، ۲) گوھۇرتنا رەنگدىرىن بىھۆكەران.

۱) نەياربۇونا تەوانگ و فەقەتاندەكى. گاشا كۆز مەرۆف فەقەتاندەكا نافدىرىن نەبناڭكى ياخىندا نېر زى ب «ەكى» بىنچىسىنە هنگى مەرۆف نكارە بزانە كا د كۆمەكا «زەلامەكى ھەسەنى ل من دا» دە يىن كۆل من دايى

«زهلامهک» ه ئان «ھەسەن» د ئان ژى هەردو نە. ژ بۆ كۆئەم بزانن يىن كۆل من دايىي زهلامهك يىن ھەسەنى يە، نە ھەسەن ب خودىيە، دېيت ئەم «زهلامهكىن ھەسەنى ل من دا» بنقىسىين. د ناقدىرىن بناشىرى د ئەف پرۆبلىم نىنە ژ بەر دحالى تەوانگى دە مروق دېيت «زهلامى ل من دا» و د حالى قەقەتاندەكىن دە دېيتە «زهلامى ھەسەنى ل من دا». ژ لەورا دېيت مروق ھۆلى بنقىسىينە:

زهلامهكى ل من دا. (تەوانگ، يەك زهلامى ل من دا.)  
لى بەلى  
زهلامهكى ھەسەنى ل من دا. (قەقەتاندەك، زهلامهك يىن ھەسەنى ل من دا.)

(۲) گوھۇرتىن رەنگىدىران ب ھۆكەران. گاشا كۆ مروق ۋەقەتاندەكى ناقدىرىن نەبناشىرى يا ژ بۇ يەكمىزمارا زايەندى نىز ژى ب «دكى» بنقىسىينە ھنگى ھەمى رەنگىدىرىن د پەي ناقدىرىن نەبناشىرى رە تىپن دىن ھۆكەر و ئەف ژى مانە يَا كۆمەكى سەرۇوبن دكە. ھەگەر ئەم «زهلامەكى خراب ل من دا» بنقىسىين دېيت مەبەستا مە ئەو بە كۆ زهلامەكى ب ئاوايىھەكى خراب ل من دايە، ل ھە بىئىزە يَا «خراب» ھۆكەرە. ھەگەر مەبەستا مە زهلامەك يىن خراب بە دېيت ئەم «زهلامەكى خراب ل من دا» بنقىسىين، ل ھە بىئىزە يَا «خراب» رەنگىدىرە.

مروقەكى تىير نان خوار. (تىير = ھۆكەر، يەك مروقى تىير نان خوار.)  
لى بەلى  
مروقەكى تىير نان خوار. (تىير = رەنگىدىر، يەك مروق يىن تىير نان خوار.)